

# JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platite in numerar  
conf. apr. Nr. 59852/947.

1949, március 16, SZERDA  
V. évfolyam, 1289 szám.

Szerkesztőség: Arad, Petőfi utca 1.  
Telefon: 30-37.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.  
Telefon: 20-76.

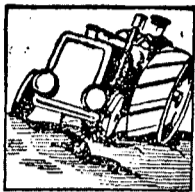
## A béke érdemrendje

Nem kell sokat keresgéljünk azokat a jellegzetességeket, amelyek a tegnapi napot a mártól, a multat a jelen-től megkülönböztetik. Bárhová tekintünk szemünkkel ötlenek a mult és jelen közötti óriási különbségek. Ezeket csak azok nem látják meg, akik nem akarnak látni. A gyökeresen megváltozott munkaviszonyok jellegzetes példája mutatkozik meg érdemrendek kiosztásával kapcsolatban is. A multban szabad kézzel turkálhattak az érdemrendek halmozásában a dolgozó nép könnyörtelven elnyomói és kizsákmányolói, de a dolgozók számára még az elismerés morzsáiból sem jutott. Azoknak a hivány jellemzőknek a mellét díszítette a csillogó érdemrend, akik magas állásaikban kézben tartották az ország politikai és gazdasági vezetését. Politikai kalandorok, véhetetlen iparmágnások, zsugori bankárok és vérszívó elnyomók kapták unokavérvénységük „elismerésül” a kitüntetés.

Ma, amikor országunk alapítványozójává a munka vált, és a társadalom legnagyobb értéke a dolgozó ember, megváltozott a kitüntetés rendje is. Azok kapnak érdemrendet, akiknek munkától kerges kezek az ország újjáépítésének építelésére helyeznek újabb és újabb teg-lakát. Azoké a kitüntetés, akik a csattogó kalapácsok, a suhogó sar-lók és a sereggő tollak magasztos himnusza mellett, vörös lobogók alatt építik az új világot.

Most legutóbb március 8. a Nemzetközi Nőnap alkalmából bizonyosodott be ismét, hogy a szocializmust építő Népköztársaságunk méltányolja és elismeri azt a hatalmas munkát, amellyel az öntudatos dolgozók a jobb életért folyó küzdelemben az élen járnak. A polgári társadalom szemszögéből, hazug előzékenységgel a „gyengébb nem” iránt, jól ismerjük. Tudjuk, hogy ez csak bizonyos szűk társadalmi körre vonatkozott és akkor is csak addig, amíg a kizsákmányolók érdekei megkívánták. A gyárakban, a munkahelyeken, a polgári háztartásokban nem ismerték kímélettel a dolgozó nők iránt és a dolgozó nő-tömegek többszörös kizsákmányol-tjai voltak a kapzsiság uralmának a munkásosztály férfainál is. A szocializmus szakított a nő iránti ha-zug „tisztelt” legendájával és arra a helyre állította a dolgozó nőt, amely magillan: egy sorba a dolgozó nép összes fiaival. Március nyolca-dikán a termelésben kitűnt nőket érte a dolgozó nép elismerés és a kitüntetés, amely az egész nép szeretetét és háláját fejezi ki, élmun-kásnők mellét díszíti.

Aradról ketten vettek részt azon a nagyvívű ünnepségen, amelynek keretében Bukarestben az érdemren-



## A tavaszi kenyércsata első napján

# A traktorok dübörögve hasítják a föld fekete barázdáját . . .

Hatalmas I. A. R. vetőgép szórja az aranyárga magot a Tudor Vladimirescu állami gazdasághoz tartozó jól megművelt termőföldekbe

Ebben az évben oly hosszúra nyult a hideg tél, hogy még március hónap-ban is hótakaró fedte a földeket. Ez a hótakaró nagyon jól szolgált az őszi vetéseknek: megvédte a fagytól. Amikor a nagy hideg után kisültött a nap, langyos szellő felszikkasztotta a földet, a dolgozó parasztság lelkesebben indult a tavaszi kenyér csatára. Ilyen lelkesedésben találjuk a Tudor Vladimirescu állami gazdaság dolgozóit is, akik ket kint látunk a mezőn szorgos munka közben.

A traktorok dübörögve hasítják a föld fekete barázdáját. Az egyik hatalmas IAR vetőgépet vontat maga után, amelyből aranyárga vetőmag kerül a jól megművelt földbe.

Itt találjuk munka közben Nagy Károly traktorvezetőt, aki az ujaradi traktoriskolában végezte tanulmányait.

— Szentlányi vagyok, 19 évet betöltöttem — mondotta. — Szüleim földművesek, a kezük munkájával ke-reszik mindennapi kenyérüket. Hatan vagyunk testvérek. Már egy éve dol-

gozom itt és nagyon szeretem munkámat. Legjobb barátom a 226-os számú IAR traktor, amelynek minden részét és legkisebb csavarját ismerem. A földmunkás szakszervezet kongresszusának tiszteletére kötelezettséget vállaltunk mi, traktoristák, az Állami Terv százszázalékos teljesítésére. Ma déli 12 óráig 6 hektárt vetettem be, míg a norma egy munkanapra 5 hektár.

Beszélünk Parasca Péter 38 éves traktorvezetővel, aki a traktor után szélesen egymás mellé fűzött fogasokkal poronálja a legelőt.

— Ezt azért csináljuk — mondja. — mert jönnek a jó tavaszi napok és a téli időben lenyomott legelőn a boronálás által a fűszálak meglazulnak és bokrosabban nőnek.

Találkozunk egy kerékpáros nővel, aki a legelőn hajt keresztül. Megállítjuk és megkérjük tőle, hogy Bozgan Alexandra agrármérnök az állami gazdaságban. Elmondja, hogy a könyhakerészethez siet, ahol mintegy 50 munkásnő dolgozik a hagy-

maültvényen.

— Eddig Bulgáriából importáltunk hagymát — mondotta, — most az általános gondoskodás keretében 10 hektárt vetünk, amit öt napon belül el is végzünk. A földet előbb műtrágyával előkészítettük, ennek majd természetesen jobb termést köszönhetünk. Minden célunk az volt, hogy a trágyázással és a jó megműveléssel az előirányzott tervet túlhaladjuk.

Ilyen lelkesen nemcsak az állami gazdaság munkásai dolgoznak, de bekapcsolódtak a falu dolgozó földművesei is. Sok helyen látunk a határban lökővel vontatott ekéket, amelyek lassan művelik meg a barázdált földet. Ezek között kiemelkednek a hatalmas arányú és nagy teljesítőképességű traktorok, amelyek a nehézipar fejlődésével mind nagyobb és nagyobb számban kerülnek ki a földekre és hozzásegítik a dolgozókat az Állami Terv mezőgazdasági részének túlteljesítéséhez. (g. i.)

## „Arad dolgozó nőit képviseltük a Nagy Nemzetgyűlés palotájában...”

Györfi Mária, a Munka Érdemrendjével kitüntetett élmunkásnő elmondja a két nap történetét, amelynek során a Népköztársaság vendége volt

Az aradi lakatosnő a miniszterelnökkel együtt énekelte, hogy „Maros vize folyik csendesen . . .”

Most érkezett vissza Bukarestből Bolchis Maria és Györfi Ilona, a két aradi élmunkásnő, akiket a Nemzetközi Nőnap alkalmából a munka arcvonalán szerzett érdemeikért a Munka Érdemrendjével tüntettek ki. Györfi Ilona, akivel akkor találkoztunk utoljára, amikor a kora reggeli rádióhíradás nyomán, az üzem kapujában közöltük vele az ország népének elismerését, most elmondja annak a két napnak a történetét, amelynek során a Népköztársaság vendégei voltak Bukarestben, az érdemrend ünnepélyes át-nyújtása alkalmából. Elmondja, hogy az első boldog örömet, amit a kitüntetés okozott, további kellemes meglepetések követték.

deket átadták a kitüntetetteknek. Bolchis Maria, a FITA-gyár dolgozója és Györfi Ilona, a „Fierarul” üzem lakatosnője voltak az ország vendégei és Györfi Ilonát az a megtiszteltetés érte, hogy a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiuma Elnökének ő köszönt meg a kitüntetettnek nevében, dr. Groza Péter üdvözlő szavaira válaszolva, az elismerést.

Györfi Ilona hangja sokézer mun-

Péntek reggel távbeszélő értesítés érkezett Aradra, hogy mint az ország többi munkahelyeiről, úgy Aradról is a fővárosba várják a kitüntetett dolgozó nőket. Pár óra múlva már robotgott is a vonat Bolchis Máriaival és Györfi Ilonával Bukarest felé.

A pályaudvaron szeretettel és megbecsüléssel fogadták az ország minden részéről érkező élmunkásnőket. A Romániai Demokrata Nők Szövetségének központi székházába vezetett első utjuk és innen szállodába helyezték el a Népköztársaság vendégeit. Nagyszerűen gondoskodtak róluk és este fél 7 órakor Györfi Ilonát, va-

lamint a többi élmunkásnőt Florica Mezincescu, az UFDR Központi Vezetőségének kulturális főosztály vezetője kereste fel.

Együtt mentek a Nagy Nemzetgyűlés palotájába, abba az épületbe, ahol az ország ügyeit intéző népképviselők ülésnek.

— Itt a kormány tagjai fogadtak bennünket, — mondja Györfi Ilona, akinek szeme még most is lelkesen csillog, amikor a nagy eseményről beszél. Városok szerint álltunk fel, majd felolvasták a napirendet, ezután pedig I. C. Parhon, a Nagy Nemzetgyűlés Prezidiumának elnöke kiosz-

(Folytatás a 2-ik oldalon)

kásnő igazi érzelmét fejezte ki. Ott zengett szavaiban a munka ütemének zúgása, amely a kalapácsokkal, gépekkel dolgozó és a tavaszi vetési csatába induló nők vidám hangját, város és falu, kétkézi, vagy értelmiségi munkahely dolgozó nőinek egy-séges akaratát visszhangozza.

A kitüntetett élmunkásnők visszavérték munkahelyükre, a hatalmas

hadsereghez, amelynek harcában kitűntek és ezért érdemrendet kaptak. A béke védelmének hádseregében teljesíteniük szolgálatot és az ország minden dolgozója boldog elégtételt látja, hogy a jobb jövőt építő csatában is kitüntetés lehet kapni, amelynek értelmét már nem a szent-dések pokoljában, hanem az alkotó munka akaratának érzésében kövacsoljuk.

Polytatás az 1-es oldalról)

totta az érdemrendeket. Igazán mondhatom, hogy életem nagy napja volt ez. Sorra kezelték velünk azok, akik az ország ügyeit intézik. Egymásután adták kezét a Nagy Nemzetgyűlés elnökségének tagjai és a miniszterek és olyan pillanata volt ez az életemnek, amelyet soha el nem felejték. Reszkettem, mint a nyárfalevél, szívt ember előtt, de mégis elmondtam a munkavállalást és ahogy egymásután jöttek a szavak, úgy éreztem, hogy a szívem mindjobban megnyílik.

— Ezután együtt vonultak be a jelemlők az étterembe, ahol nagyszabású megterített asztalnál egymás mellett foglaltunk helyet; a Népköztársaság vezetői és a kitüntetett dolgozók. Most nem is akarok beszélni arról, hogy a vacsora milyen jó volt, de azt megmondom, hogy kitűnően a hal ízlett, kedves életem. Előtte féltéves voltam, de azután mindjobban felmelegedtem. Vacsora után Pauker Ana elvtársnő valamennyiünknek egy szál piros szatyot ajándékozott. Egész előzőkorvettem, olyan közvetlen és kedves volt a románai munkáosztály elharcosnője, aki amikor velünk beszélt, aztal kezdte, hogy szőlők pőriden Ana elvtársnőnek. Később dr. Croza Peter miniszterelnök megkért, hogy elköljem el a „Maros vize folyik esendesen...” magyar népdalt. Akkor már nem éreztem semmiféle szorongást, hát még, amikor a miniszterelnök velem együtt unkelte a dalt. Ennekeltünk mi azután román dalokat, munkásindulókat, mindenféle, mert nagyon jó kedvünk volt.

— Másnap meglátogattuk a volt Bratianu-kastélyban elhelyezett politika-történelmi muzeumot, majd a fém- és vegyipari szakszervezet Uniójának székházát kerestük fel. De így hamarjában el sem tudok mindent mondani, hát hogyne, hiszen Népköz társaságunk vendége voltam és ez bizony nagy eset az ember életében. Tudom, hogy Bolchis Mariával együtt Arad dolgozó nőit képviseltük a Nagy Nemzetgyűlés palotájában; a dolgozó nőtümegeket, amelyek a Román Munkáspárt vezetésével és irányításával, mint az egész munkáosztály, a dolgozók nagy hadseregének oszthatatlan része, vesz részt a szocializmus építésének osztályharcos küzdelemben. És tudom azt is, hogy mire kötelez ez a kitüntetés!

Igy mondja el Győrfi Ilona bukaresti tapasztalatait és élményeit és így beszélnek mindazok az élmunkásnők, akik a szocializmust építő nép vendégei voltak Bukarestben. Azelőtt sohasem jutottak volna el a fővárosba, ha csak nem mint munkákeresők, kiszolgáltatott, munkájukat áruba bocsátó ki zákmányoltak.

Most, mint a munkáosztály hú gyer mekel olyan vendéglátásban részesültek, amelyet valóban azok érdemelnek meg, akik a munka arvonálán küzdenek és hozzájárulnak a nagy közös dicsőülethez.

A Munka Érdemrendjét a Népköztársaság dolgozó millióinak kezéből vették át tulajdonképpen, azért a munkáért, amelyet a termelésben végeztek. Ezek a Győrfi Ilonák egyszerű munkáknők. Nem születtek palotában.

Az aradi lakatosnő apja a hírhedt Neuman bárók kizsákmányoltja volt, virradattól késő estig hajította a lisszettel megvakított kocsi lovait. Ilona maga is nyomorban és munkában nevelkedett.

Erről tanuskodik gondtól barázdált becsületes munkásarca, egyszerű alakja és munkához szokott kezeinek behasított körme. Eppen ezt tisztelte benne az egész ország, ezt és a munkásöntudatot, amely a dolgozók társadalmában egyedül méltó a munkás nép elismerésére és kitüntetésére.

## Mosneag Elena példáját követik a „December 30” munkásai

Dienes Edit és Nagy Dezső is hat szövőgépen dolgozik

Ismeretes, hogy Mosniag Elena, a „December 30” textilgyár Rosner-szövődéjének munkásnője a Nemzetközi Nőnap alkalmából kötelezettséget vállalt, hogy hat szövőgépen dolgozik. Ezzel kapcsolatosan levelet intézett a Román Munkáspárt körzetéhez, amelyben rámutatott: 6 szövőgépen kíván dolgozni 4 helyett, hogy ezzel is, még nagyobb mértékben hozzájáruljon a szövődő törvények teljesítéséhez.

Mosniag Elena 6 gépen kezdett dolgozni és már az első munkanapokon 21.20, 38 százalékos norma feletti teljesítményt ért el, majd 45.80 százalékos normatúteljesítéshez érkezett. Mosniag Elena szép példáját más dolgozók is követték a szövődésben. Így március 12-én, szombaton a Román Munkáspárt pártközete levelet kapott Dienes Editől, amelyben a fiatal munkásnő kifejezte kívánságát: ő is 6 gépen kíván dolgozni.

A párt szervezet természetesen a legteljesebb támogatást, felvilágosítást

kapta a Párt részéről. Hétfő reggel Dienes Edit 6 gépen kezdett dolgozni. Az első órák nehezek voltak, majd 7—8 óra között sikerült urrá lenni mind a hat gépen.

Tizenkét óra után 15 perccel Dienes Edit a 6 gépre megállapított 8 órás munkanormát már teljesítette és 2 óráig 25 százalékkal túl is haladta.

De Dienes Edit nem elégedett meg ezzel, hogy egyedül követte Mosniag Elena példáját, hanem ugyan-

akkor agitációs munkát kezdett, hogy munkatársai is kezdjenek el 6 gépen dolgozni.

Ennek az agitációs munkának eredményeképpen Nagy Dezső, aki ugyanazokon a gépeken dolgozik, de más váltásban, tegnap Dienes Edit gépeivel délután 2 óraker 6 gépen kezdett dolgozni.

Ez az egészséges megatartás a munka iránt, bizonyítja, hogy a dolgozók megértették az Állami Terv nagy jelentőségét és harcolnak annak teljesítéséért és túlteljesítéséért.

## Tudnivalók a rizs, griz és gyártészta kiutalásáról

Az erdélyi kereskedelmi igazgatósághoz ma megérkezett a kereskedelemügyi minisztériumtól a rizs, gyári tészta és griz kiutalás megkezdésére vonatkozó utasítás. Eszerint:

negyedévre a márciusi, 3-as számú „vegyes” élelmezési jegyszelyvény ellenében az A, B, BI, C, DI, és

D2. élelmezési füzetek tulajdonosai személyenként 500 gramm rizst kapnak.

Az étkezdek, internátusok, kórházak stb. lelői számára szintén ugyanennyit utalnak ki.

A gyári tésztaból az A, B, BI, és C. jegyszelyvényesek 1000 grammot kapnak negyedévenként, míg a DI és D2 jegyfüzetesek számára 500 grammot utalnak ki.

A kórházak, TRC-szatóriumok 2 és félkilót kapnak élelmezési számára, míg az étkezdek, internátusok, gyermekneveldek, árvaházak ellátottjai személyenként 500 grammot. Végül

a 4-es számú „vegyes” jegyszelyvény ellenében a D2 jegyfüzetesek 500 gramm grizt kapnak negyedévenként, míg a két éven aluli gyermekek számára havi 1 kiló grizt adnak.

A kórházak, szatóriumok élelmezési számára 600 gramm griz-adag havonta, a gyermekneveldek és árvaházak ellátottjainak 500 gramm. A fenti élelmezési kiutalás hivatalos áron a napokban megkezdik.

— HALÁLOZÁS. Id. Zimmer Simon hosszú szenvedés után elhunyt. Temetése 15-én délután fél 3 óraker a zsigmondházi temetőben.

— HALÁLOZÁS. Jakabffy Istvánné sz. Szöllősi Ilona elhunyt. Temetése 16-án d. u. 4 óraker a felsőtemetőbe.

## A Teba-gyárban is megkezdődtek a szakszervezeti választások

A Teba-gyárban hétfő délelben kezdődött meg a szakszervezeti választás. A gyár ünnepi díszbe öltözött. A gyárkapun, az üzemek falain zászlókat lógattak a szél. Ezenkívül feliratok hívták fel a dolgozók figyelmét a szakszervezeti választások jelentőségére.

Az első váltás munkájának befejezése után összegyűltek a dolgozók csoportjai és mindenütt lelkes hangulatban választották szakszervezeti csoport- illetve társadalombiztosítási felölőket. A munkások mindnyíjk csoportban a legjobb dolgozókat választották meg, akikben megbíznak és akikről tudják, hogy jól képviselik majd érdekeiket. Erre így jó példát a füződei munkások első csoportjának választási menete. Kruzits Mária javasolta, hogy Tóth Józsefet válasszák meg szakszervezeti felölőnek, Mihok Ilonát pedig társadalombiztosítási felölőnek. A javaslatra egyhangú lelkes választás volt a válasz. Tóth József becsülettel állja meg helyét a termelési fronton, — ezt tudják réla dolgozótársai is; Mihok Ilonát pedig jobb társadalombiztosítási felölőst alig találhattak volna. Ezt a dolgozó nő, úgy ismerik munkatársai, hogy sohasem volt előtte közömbös társai helyzetbe. Ha valaki megbetegedett, úgy nyomban meglátogatta és igyekezett segítségnyújtani munkatársainak.

Ilyen szellemben folyt le a Teba-gyárban a szakszervezeti választások első napja, az üzem 42 csoportjában.

3000 darab jóállapotban levő jutazsákat keres a „December 30” textilgyár beszerzési osztálya.

# A százegy éves március 15

**1848** március 15-én Pesten is ki-robbant az a forradalom, amely abban az időben végigszáguldott a feudális elnyomás alatt sanyló Európán.

A földesuri osztály az akkori Magyarország termőföldjének ötödöt bitorolta. Hatszázezer fő- és középnemes birtokában 25 millió hold termőföld volt, míg 14 millió paraszt és bocskoros nemes 5 millió holdon sanylózott.

A polgárság, amelynek fejlődését a jobbágyuralom gátolta, a Habsburgok által támogatott főnemesség ellen harcolt azért, hogy a helyhez kötött jobbágyokat a földesuri uralom helyett saját kizsákmányoló céljainak eszközvé tegye.

Az 1848-as magyar forradalomnak csak két alakja harcolt következetesen a népjogok teljes megvalósításáért: Petőfi, a népből származott költő és Táncsics Mihály, a szegényparaszt. Csak ők ketten gyűlölték engesztelhetetlenül a nép ellenségeit, csak ők látták, hogy bármilyen formában zsákmányolják ki a dolgozó népet, mindenképpen kizsákmányolás az.

Petőfi és Táncsics ismerte fel azt az igazságot, hogy a Habsburgok és magyar csatosaik ellen csak úgy lehet eredményesen harcolni, ha összefognak a román és magyar népek közötti testvériség hirdetőivel. Eftimiu Murguval és Nicolae Bălcescuval. Petőfi tisztán látta, hogy nem elég a magyar dolgozókat a Habsburg elnyomás alól felszabadítani, meg kell őket menteni a magyar nemesség kizsákmányolásától is.

A polgárság, mint mindig, ha a forradalom vezetője volt, elárulta a forradalmat, amint céljait elérte. Megegyezt a főnemesekkel, meghagyta nekik hatalmas birtokaikat, maga pedig rávetette magát a fejlődő kapitalizmus lehetőségeire. Petőfi magyar nemese most már nemcsak tornácán ülve, pipaszó mellett nézte, hogy jól készíti-e a paraszt az utat; hanem nipa helyett színiárába vastag szivart illesztett és beült a bankok, bányák és vállalatok elnöki székébe is.

A Petőfik és Táncsicsok az éledő polgárság áldozataivá váltak, kihasználták, elárulták és megcsufolták őket. A dolgozó parasztból városi proletár lett és bányák mélyén sanyló pária. A polgárság pedig a főnemességgel együtt gazdagodott és hatalmasodott.

A főpapság a hűbéruralom bukásától saját előjogait féltette és eleinte ellenszegült a forradalomnak, de amikor látta, hogy a forradalom elárulásával megvalósult új társadalmi rend is a kizsákmányoláson alapszik, megnyugodott, mert tudta, hogy ahol a dolgozó néret kihasználják, ott számára nagyon fontos szerep jut.

De a kapitalizmus, amely már szünetétől kezdve magában hordta a rothadás kórokozóját, nem volt örökéletű. Marx tanainak nyomán, egy hatalmas lángelme felismerte azt az időpontot, amikor az imperializmussá rothadt kapitalizmust meg lehet dönteni. A nagy Lenin ismerte fel, hogy forradalmat sikeresen csak a munkásosztály képes vezetni és csak a munkások és dolgozó parasztok szövetségével lehet győzelemre vinni.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom nemcsak Petőfi és Táncsics el-

gondolásait valósította meg, hanem azon túlmenően valóra váltotta a munkások és a parasztok szocialista álmát.

És a nagy szocialista forradalom nyomán beteljesült minálunk is Petőfi, Táncsics, Bălcescu és Murgu vágya, a román-magyar testvériség. A felszabadító Szovjet Hadsereg áldozatos harca lehetővé tette számunkra is, hogy a nagy Lenin és Sztálin szocialista államának példáját követve, mi is elinduljunk azon az úton, amely a dolgozó népek összefogásával a szocializmus felé vezet.

De ha el akarunk jutni a magasabb társadalmi rendbe, nem csak küzdünk, de tanulunk is kell, nagyon sokat kell tanulunk. A földesurak igyekeztek elzárni a népeket a felvilágosodás minden lehetőségétől. A népbutítás volt a céljuk és ennek érdekében nem voltak válogatások az eszközökben. Nem véletlen, hogy például a volt „gróf” Zselénszky uradalom szellemiit magá-

ban foglaló három községben Zimándujfalun, Zimándközön és Andrei Sagunán a lakosságnak több, mint tíz százaléka még ma is analfabeta. És nem véletlen az sem, hogy ezekben a községekben olyan erős az egyházi reakció.

De Lenin és Sztálin új típusú pártja, a Román Munkáspárt irányításával mind nagyobb és nagyobb mértékben terjesztjük a világosságot a falvakban és felvilágosító munkák nyomán hódítjuk el a teret a nép ellenségei elől.

A földesurakat, akiket Petőfi és Táncsics annyira gyűlölt, félreállítjuk és az általuk bitorolt földet végre köztulajdonba vesszük.

A dolgozó parasztság pedig nem lesz többé senki szellője. A közösség javára dolgozik majd emberi módon és életszínvonala emelkedett lesz. Nem lesz kiszolgáltatva többé senki a földesuri kapzsi kizsákmányolásnak és akkor nem nyílik alkalom a paraszt butítására, eltűnik tehát az egyházi reakció is.

Szűrjük le tehát az 1848 március 15-ének tanulságait. Fogjunk össze Nép-köztársaságunkban Petőfi és Bălcescu szellemében, az együttlábú népekkel és erőnk megfeszítésével dolgozzunk boldogulásunk feltételé: az 1949-es Állami Terv célkitűzésének megvalósításán. S megpihenni csak akkor fogunk, ha Petőfi jóslata beteljesedik:

„Ha majd a bőség kosarából Mindenki egyaránt vehet,  
Ha majd a jognak asztalánál Mind egyaránt foglal helyet.  
Ha majd a szellem napvilága Ragyog minden ház ablakán,  
Akkor mondhatjuk, hogy megálljunk, mert itt van már a Kánaán”.

Ezt a harcot, amelyet a munkásosztály a marri-lenini ideológia alapján a dolgozó parasztsággal szövetségben vezet, a világ semmilyen hatalma le nem győzheti és Petőfi, Bălcescu dolgozó magyar és román népét senki meg nem állíthatja azon az úton, amely minden nemzetiségű dolgozó jobb, magarabb társadalmi rendjéhez, a szocializmushoz vezet.

BAKÁCS BELA

## Arad dolgozó zsidó tömegei kinyilatkoztatták akarataikat, hogy részvesznek a szocializmus építésének harcában

### Népgyűlés a „Nicolae Bălcescu” Népi Atheneumban

A „Nicolae Bălcescu” Népi Atheneum termében, vasárnap délelőtt a zsidó lakosság népgyűlést rendezett, amelyen Eibenschütz Stefan megvívó beszéde után Pop Mihai, a Megyei Szaktanács küldötte hozta el Arad szervezett dolgozóinak üdvözlését. A Zs. D. B. részről Wexler Jacob beszélt, aki miután rámutatott az imperialistaellenes arcvonal békéért folyó harcának mozzanataira, többek között ezeket mondotta:

— A cionisták az imperializmus ügynökei, akik megakadályozzák a dolgozó zsidó tömegeknek a termelő munkába való bekapcsolódását. Országunkban több mint 500 volt zsidó kereskedő és iparos ma mezőgazdasági munkából él. Az Állami Terv megvalósítása magával hozza új vállalatok és gyárak építését, amely lehetőséget nyújt ezer és ezer munkás elhelyezésére. A zsidó dolgozóknak csatlakozniuk kell a Zs. D. B.-nak a cionisták ellen vezetett harcával, akik a zsidó burzsoázia szökevényei; leleplezve a cionisták mesterkedéseit és hazug ideológiáját.

A Román Munkáspárt megyei szervezőjének üdvözlését David Ludovic, a megyei bizottság vezetője tagja tolmácsolta a népgyűlésnek. Rámutatott arra, hogy a munkásosztály Pártja harcol a dolgozók jobb életéért és így a zsidó dolgozó tömegekért is.

— A cionisták — mondta David Ludovic, — annak ellenére, hogy nagy szájjal kiáltják, hogy ők szocialisták, alapjában véve a Szovjetunió ellenségei. Tito útján haladnak és azt állítják, hogy a szocializmus nem a kolhozok, hanem az izraeli kibucokban létezik.

A továbbiak során rámutatott arra, hogy a zsidó nacionalista burzsoázia gyűlöletet szeretne szítani a zsidó lakosság körében a románok és magyarok ellen, akik — amint állítják — annyi szellemi- és

nek, a deportálásoknak, a tömeges mézárásoknak stb. okai. De

a dolgozó zsidó lakosságnak, tanulva a Szovjetunió példájából, amely különbséget tudott tenni Antonescu hűnös klikkje és a nép többi része között; a magarészéről is tudnia kell alkalmazni ezt a megkülönböztetést.

Szóltott ezután arról, hogy a cionizmus elleni harc nemcsak a dolgozó zsidó lakosság feladata, hanem az egész munkásosztályé, valamennyi nemzetiség vonatkozásában.

A zsidó tömegek napról-napra mindinkább kiszakítják magukat a cionista befolyás alól, tudatosul válik számukra, hogy a cionizmus — amint az antiszemitizmus és a sovinizmus is, — fegyver a polgárság kezében, amely fel akarja támasztani a fasizmust és új háborúba akarja sodorni a népeket.

— A dolgozó zsidó tömegeknek az egész dolgozó nép sorába kell felzárkózniuk a szocializmusnak országunkban történő megvalósításáért folyó harcban; a szocializmusnak, amely minden dolgozó számára, nemzetiségi különbség nélkül jobb életet biztosít.

David Ludovic szavait több ízben szakította meg a megjelentek helyeslése. A sovinizmus elleni harc jelszavait hangoztatták, éltették a Szovjetuniót, a nagy Sztálint, a Román Munkáspártot. Eibenschütz István felolvasta azokat a határozatokat, amelyeket a RMP Központi Bizottságához, a ZsDB központi vezetőségéhez és a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségéhez küldtek;

kifejezve a gyűlés résztvevőinek elhatározását, hogy harcolnak a polgári nacionalizmus leküzdéséért és dolgoznak az Állami Terv megvalósításáért.

Hasonló, lelkes hangulatu gyűlésen foglalt állást Arad zsidó dolgozó lakossága a bármilyen oldalról megnyilat-

kozó sovinizmus ellen. Illés Tibor a Megyei Szaktanács képviselőjeként, Klein Izsó jiddis nyelven a ZsDB nevében beszélt, Szumerey Géza pedig a Román Munkáspárt megyei szervezőjének üdvözlését tolmácsolta. Szumerey Géza rámutatott, hogy

nem lehet elfelejteni a fasizta harcárok által a zsidóságnak, különösen az európai zsidóságnak okozott kegyetlenkedéseket, amelyeknek millió és millió ifju, idős, férfi és nő esett áldozatul.

Beszélt az élve elégetett emberekről és arról, hogy a zsidókat az európai országok munkásságának legjobb fiaival együtt pusztították el azokkal, akik a fasizmus elleni küzdelemben estek el. Ezt a fasizmust akarja most újjáéleszteni az angol-amerikai imperializmus. Megemlékezett arról is, hogy őt magát is a buchenwaldi és dachau haláltáborokba hurcolták és elmondotta, hogy Ilse Kocnot, a buchenwaldi hőhért, aki emberek százait ölte meg és akinek ezévtben kell szabadulnia az amerikai övezetben; utra bíróság elé állítják, a szovjet övezetben.

A véreskező gyilkost az amerikaiak a legnagyobb elnézéssel kezelték, ugyanakkor pedig az imperialisták együtt dolgoznak a cionista klikkel.

De a haláltáborokból megmenekültek, a zsidó dolgozók és az egész világon minden becsületes ember harcol a polgári nacionalizmus, a cionizmus, az imperializmus ellen.

„Soha többé nem visznek bennünket lágercukba, mert a nemzetközi proletáriátus nővökvő ereje legyőzhetetlen és leküzd a dolgozó emberiség, a béke ellenségeit!”

— állapította meg Szumerey Géza, a ki azzal fejezte be szavait, hogy Isiban szétosztották a nyugdíjigazosítványokat azon övezetek között, akik az 1941 évi fasizta mézárás áldozatainak hátramaradottjai és akik 1948 augusztus elejéig visszamenő hatállyal kapják meg nyugdíjukat.

# SPORT

## Ezt láttuk még

### Nem volt

meggyőző az aradi textilgyári együttes játéka a temesvári vasutasok elleni vasárnapi mérkőzésen. A vendégcsapat sokkal folyamatosabban játszott és nemcsak a védelme volt kiváló Rutterrel és Koucanuval az élen, hanem még a támadószorának is voltak olyan percei, amelyekkel a maga javára fordíthatta volna a mérkőzést. Különösen az örökmozgó Avasilichoaie volt kiváló ebben a csapatrészen. Az aradi csapatban a védelem az egyetlen csapatrész, amelynek munkáját nem érheti gáncs. Főleg az első félidőben volt igénybevéve az aradiak védelme és ebben a játékerőszakban úgy Márki, mint a Slivat, Páll, Farmati védelmi hérmag megfelelt. A két oldalfedezet ebben a játékszakaszban nem tűndökölt, de a Pecsovskyt nélkülöző csapatársor sem tudott eredményes lenni. A második félidőben Pecsovskyt beállt a csalársorba, a védelemben pedig Carpint váltotta fel Slivatot. Ebben a játékszakaszban a védelem ugyancsak megfelelt, de már Jivan is feljavult, a csapatársor viszont nem játszott olyan lendületesen, ahogy azt elvártuk volna. A „helycsere” támadások nem alakultak úgy ki, hogy azok zavarba hozták volna a temesváriak védelmét: igaz, hogy ebben nem kis része van a temesvári védők kitűnő játéknak. Annyi bizonyos, hogy sokkal jobb, főként gólrólra játékosok szükséges a textilgyári együttesnek, ha vasárnap Temesváron a CSU ellen győzni akar.

### Orizási küzdelmet

hozott a Népi Sportszervezet aradmegyei tagozata által adományozott „Március 6” listelethez megrendezett volley-torna, amelyen nemcsak küzdőképességről, hanem magánjátékkultúráról is tanulságosakat lehetett álcsempafaink. A torna döntője olyan hatalmas, végig érdekkes és változatos küzdelmet hozott,

amelyhez hasonló még volleyban nem volt Aradon és az AMTE-Vörös Lobogó kitűnő csapata csak a végküzdelemben győzte le a Magyar Vegyes Liceum kitűnő együttesét. A torna pompás propagandája volt ennek a sportágnak, amely rövidesen még népszerűbbé válik majd.

### Élvezetes

játékot láttunk a legjobb öt aradi asztaliteniszező egymásközti küzdelmein. Hiányzott ebből az együttestől Pecsovsky, de nélküle is igen szép színvonalas küzdelmet vívtak a játékosok. Különösen Grünwald és Popescu összecsapása volt érdekes és izgalmas és a döntő szettben Grünwald csak nehezen biztosította győzelmét. Védekezésben különösen kiválóak játékosaink és itt Popescu jár az élen, de ezzel a játékestilussal valóban nagy eredményt elérni nem lehet. Ezt igazolják a nemzetközi versenvek is, ahol főleg a támadóstílusú játékosok azok, akik áttörési sikereket érnek el. Örvedetes jelenség a fiatal asztaliteniszező is játéka és ha fejlődésük vonala nem törik meg, úgy az utóévek biztosítva van ebben a sportágban.

## Magyar győzelmek a L'Humanité futóversenyén

A Francia Kommunista Párt központi lapja, a L'Humanité szokásos évi futóversenyén francia, magyar, belga, holland, svéd stb. versenyzők vettek részt. Az 5000 méteres veteránok versenyén a magyar Németh 17 p. 58 mp-el győzött; a női 2600 méteres versenyen a magyar Bácskai nyert 11 p. 32 mp-es időeredménnyel; a 10.000 méteres főversenyen pedig a magyar Szilágyi futott elsőnek célba 31 p. 29 mp-idevel.

## 23:18 arányban vezet Moszkva a Budapest elleni sakkversenyen

BUDAPEST. A Moszkva-Budapest sakkversenyen már a hatodik fordulót bonyolították és az eddig lejátszott 41 mérkőzés után 23:18 az eredmény Moszkva javára. A hatodik forduló részeredményei: Szabó-Bronstein 1/2:1/2, Szmiszlev-Benkó 1/2:1/2, Ragozin-Gereben 1/2:1/2, Szilly-Kotov 1:1/2, Averbach-Vajda 1:0. A Szima gin-Barcza, Flobr-Florian és Tipyar-Lilienthal játékok függőben maradtak.

## Ünnepélyes keretek között osztották ki a „Március 6” volley-torna díjait

Az aradi Népi Sportszervezet volley alkerületi szövetsége hétfő este ünnepi ülés keretében osztották ki a Népi Sportszervezet által adományozott „Március 6” kupát és diplomákat. Pop titkár nyitotta meg az ülést, majd az OSP aradmegyei tagozata nevében Kelen Ferenc adta át a díjakat. Gusacov, az AMTE-Vörös Lobogó nevében meg-

köszönte a kupát, majd a Megyei Szak tanács sportfelelőse beszélt a volley- alkerület munkájáról. Az alkerületi szövetség nevében Pop Alexa titkár mondott köszönetet a megjelenteknek és fogadalmat tett, hogy még fokozottabban dolgoznak a volley-sport propagálása érdekében.

### Vasárnap Temesváron:

## CSU-UTA

Megirtuk, hogy vasárnap az A) liga második fordulójával folytatódnak a labdarúgó bajnokság küzdelmei. Ugyanakkor a B) ligában a második fordulót bonyolítják le, tehát a program a következő:

A) LIGA: Metalochimic-Dinamo A), CFR Bukarest-CFR Kolozsvár, CSU Kolozsvár-Hadsereg, ICO-Petrol,

CSU Temesvár-UTA, Gaz Metan-CFR Temesvár, RATA-Jul.

B) LIGA: Dinamo B)-CFR Nagyvárad, CFR Arad-Metalochimic (Resica), Minerul-Solvay, CFR Turnu-Severin-CFR Szatmár, Mica-CAMT, Sodrony- ipar-CSM Nagybánya, Dermata-Su- pianul.

## Jelentősen megkönnyítik a nők háztartási munkáját a Szovjetunióban gyártott új gépek és házi berendezések

A moszkvai küldöttek tanácsának székházában olyan gépek és berendezési tárgyak kiállítása nyílt meg, amelyek jelentősen megkönnyítik a nők háztartási munkáját. Számos olyan gépet mutatnak be, amelyek szerelvényeit már meg is kezdték, vagy a közeljövőben megkezdik.

A kiállítás megnyitására meghívták Moszkva város nőszerzőit, akiket a végrehajtóbizottságok hívtak meg, a körzeti küldöttek tanácsának elnököit, valamint a sztahanovista munkásokot és tudományos munkatársakat.

A kiállítás bemutatja, mit tud ma nyújtani a szovjet ipar a háztartási munka megkönnyítésére. A kiállítási csarnok közepén ott látjuk a konyhai kombájngép kísérleti mintáját. Kis gépezet, amely úgy néz ki, mint valami húsdaráló masina. Két tengellyel rendelkezik, amelyre a géphez tartozó különleges szerkezet bármelyike könnyen felszerelhető. Ezeknek a szerkezetek-

nek a segítségével a gép a következő műveleteket végzi el: meggyúrja a tészta, lehámozza és összevagdálja a zöldséget, megdarálja a húst és számos más olyan konyhai munkát végez, amelyeket ma még sok veszéllyel kell a háziasszonyoknak elvégezniük.

Mindenki tudja, milyen nehéz munka a ruhamosás. A kiállításon több olyan készüléket mutatnak be, amelyek

teljesen gépesítik a ruhamosást. A kiállított ruhamosógépek egyikét a moszkvai „Gazoparat” művek készítették. A ruhamosógépet villonmotor hajítja és egyszerre 5 kiló ruhát képes kimosni.

Ugyancsak nagy sikert aratnak azok a gépek, amelyek megkönnyítik a lakás kitakarítását.

A közeljövőben különleges üzlet nyílik Moszkvában, ahol a nők házi munkájának megkönnyítését előmozdító gépeket és felszereléseket árulni fognak.

### Az Egységes Dolgozó Ifjúság Szervezetének aradmegyei bizottsága

Március 15-én, kedd d. u. 5 órakor a „December 30”-gyár kulturtermében előadást rendez:

„A Kommunista Ifjúság Szövetsége a Párt tartaléka a tőkés-birtokos rendszer elleni harcban” címmel

Előadó: DAVID GHEORGHE, a Román Munkáspárt megyei vezetőségének tagja, az Egységes Dolgozó Ifjúsági Szervezet megyei titkára.

## Apróhirdetés

KIFOGASTALAN állapotban sötét-szürke férfi tavaszi kabát jutányosan eladó. Megtekinthető 4-6. Ecaterina Teodoroiu 2, apart. 8.

ELVESZETT Balogh Elisabeta, Zimandul-Nou, 3/69/1949 számú bületárny, semmisenek nyilváníttja.

KÁLVIN JÁNOS ucca 25 számú ház eladó. 1508

DEMETER Dimitrie és Ilie Iolanda élelmiszerjegyei elvesztek, semmisenek nyilváníttják. 1509

RÁDIÓ, 5+1, lámpás, villanypatéfonnal együtt és lemezekkel sürgősen eladó. Székely, Petőfi ucca 9.

HÁZ eladó. General Coanda ucca 20. 1511

SZABÁSZATI tanfolyamot kezdek lezállított árban. Dénés Klára, Baritju 22. 1512

DIÓFURNÉROS kombinált bútort keresek. Címetek Cap. Ignat 10 kerek. 1513

NYUGDIJAS keres tiszta magányos kvartélyt. Címetek „Március” jelűge a kiadóba kérek. 1514

RÁDIÓ, 4+1. Minerva, patéfonnal vagy anélkül eladó. Plevnel tér 4, apart. 3, I. emelet. 1515

ÓCSKA háló, stélázi, asztalok, székek, vaslábas olcsón eladó. Oituz 85. 1517

CUKRASZDA, főútvonalon, étkezédének, kávémérésnek is alkalmas, olcsón eladó. Cím a kiadóban.

FŐZNITUDÓ mindenféle leány éves bizonyítvánnyal azonnal felvételt kérek. Jelentkezni délután, Chinezul 6. 1494

SZŐLŐT és gyümölcsöskertet jó állapotban keresek bérbe. Címetek a kiadóba kérek. 1495

BARNA gyerekcipő elveszett szomszár esté. Megtaláló sziveskedjék a kiadóba leadni. 1496

ELADÓ garántáltan tiszta ágy, nagy szekrény, éjjeli szekrény, nagy és kisebb falóra, 6 személyes porcelán ebédlőkészlet, Episcopul Radu ucca 21, földszint jobbra. 1497

KÉTSZEMÉLYES rekamié, új kombinált szekrény, 2-es kassza olcsón eladók. „Tempo”, Fischer Eliz partota. 1499

HASZNÁLT deszkák és gerendák eladók. Grivtei 51. 1500

MAGÁNHAZ, apartman, vagy elfelezhető ház kerestetik belvárosban. Címetek a kiadóba. 1501

JAKKCSISZOLT francia háló eladó. Csak délelőtt, Doamna Balasa 75. 1502

JÓ ÁLLAPOTBAN lévő sötét háló, modernet, matraccokkal sürgősen keresek. Címetek a kiadóba. 1503

JÓ fejős kecske két fiával eladó. Doamna Balasa 24. 1504

PHILIPS rádió, „csúcssuper”, 4+2 varázsszemmel, alkalmas szindikátusnak, eladó. Érdeklődni: Peles. Allami Színház 1505

# Nagy méreteket ölt az Egyesült Államokban a munkanélküliség és szegénység

**Minden vonalon romlik a dolgozók helyzete — Nagy leépítések és munkabeszüntetések a filmparban — Adatok az Egyesült Államok egészségügyi helyzetéről — Gangsztereket alkalmaznak a haladószelemű harcosok ellen**

Tekintsünk el egy kicsit a hírverők lármájától, a fűsiketitő rádió, mozi és képeslapok reklámjaitól, amelyek az „amerikai paradicsom”-ot dicsőítik és vessünk rövid pillantást az Egyesült Államok valódi életébe.

Ha a külszínről lerántjuk a leplet, akkor hatalmas kaleidoszkopként elevenednek meg előttünk az Egyesült Államok valóságai.

## A vállalatok csökkentik a termelést és elbocsátják munkásaikat

Az amerikai lapok jelentései arról számolnak be, hogy az Egyesült Államok iparvállalatai lényegesen csökkentik termelésüket, ami elháríthatatlanul megáratja a munkások tömeges elbocsátását.

A „Washington Post” című lap a napokban közölte, hogy a White Plainban (New York állam) működő „General Elektrik” társaság vállalatai ötven százalékkal csökkentették a termelést és nagyszámu munkást bocsátottak el.

A springfieldi (Massachusetts állam) „Indian Motor-Cycle Company”, munkásainak 25 százalékát elbocsátotta és csak egyszeri váltással dolgozik. A hollywoodi „Warrington Pycup and Machinery Corporation” munkásainak húsz százalékát bocsátotta el. A youti-ki (New York állam) „Globe” társaság bejelentette, hogy kénytelen munkásaitnak tíz százalékát elbocsátani, a „Corona” irógépgyár 2000 munkása pedig hetenként mindössze csak négy napot dolgozik.

Az Egyesült Államok egyik legtermékenyebb iparága, a filmpar, jól lehet a mesterségesen feltűrt infláció konjunktúra következtében hatalmas jövedelmeket mutat ki, szintén súlyosan érzeli a gazdasági válságot. Az egyre fokozódó gazdasági nehézségeket természetesen elsősorban a művészek és a műszaki alkalmazottak óriási hadserege selymli meg.

Az elmúlt év novemberében a hatalmas Bartenx-filmstudio, amely a Warner film-társaság tulajdonát képezte, ideiglenesen beszüntette tevékenységét s több, mint ezer munkást elbocsátott. Az „Eagle Line” filmstudio szintén bezárt kapuit.

A filmszínészek és alkalmazottak sorában hatalmas méreteket öltött a munkanélküliség. Ezek közül egyre többben jelentkeznek a munkanélküliséget segélyező társulatnál. A munkanélküliek között gyakran találunk híres csillagokat, akik ma kénytelenek heti húsz dollárból megélni.

## Vízrel gyógyítják a reumát

De Amerika városainak egészségügyi helyzete sem mondható virágzóknak. A „New York Star” című liberális lap megállapítja, hogy az Egyesült Államok számos városában és helyiségében az egészségügyi színvonal rendkívül csökkent.

Wallmann dr. társadalomhygiénai tanár adatai szerint az Egyesült Államok hatvan városának nincs vízvezetékberendezése és 9000 kisvárosát kell sürgősen csatornázni.

— Az Egyesült Államok 8300 városának lakói, vagyis az összes lakosságnak majdnem fele nincs

abban a helyzetben, hogy házaikat és az uccákat a szeméttől megtisztíthassa.

A városokban ötmillió házat, vagyis az ország összterületének 22 százalékát komoly ujjaépítésnek kell alávetni. Wallmann dr. megrázó színekben festi le azoknak az embereknek a közegészségügyi helyzetét, akik a szénbányavidékeken tengetik nyomoruságos életüket. A nyomorító közegészségügyi viszonyok következtében az emberek százezerre válnak olyan betegség áldozataivá, amelyeket gyógyítani lehetne.

A reuma az Egyesült Államokban az egyik legelterjedtebb betegség.

A reumában szenvedők száma jelenleg több, mint 7 és fél millió.

## A szemétkihordónál is kisebb fizetést kap a tanító

Az amerikai élet másik fájdalmas jelensége a tanügyi rendszer. A csikágói „Sun and Times” című lap 1948. november 21-i számában a következőket írja:

A betegek munkaképtelenné válnak és ezért az amerikai ipar évente több, mint 97 millió munkanapot veszít. Ahelyett, hogy gondoskodnának az elterjedt betegség gyógykezeléséről, megelégednek azzal, hogy eltűrik különböző szélhámosságok garázdálkodásait. Ezek az Egyesült Államokban „csodátevők” szereket ártanak.

Csikágóban nemrég bejegyzett céggel rendelkező szélhámosság-dát leplezték le, amely „Ferguson Sepport Application” cégér alatt a reumabetegek elleni „Atom” gyógyszer gyártotta és hozta forgalomba. Ez az „Atom”-találmány közönséges vízből és néhány vattafozslányból állt.

„Iskolarendszerünk helyzete tartóhatatlan. Az iskolák zsúfoltak. Nincs megfelelő számú tanítónk, tanárunk és ami a legszomorúbb, gyermekeink nem sajátítják el a

## Hogyan öltözködnek Leningrád lakói

A „Leningrádodzsán” művek készítő osztályának vezetője, Mihail Iljin mondja a következőket:

— A miénkhez hasonló műhely sok van Leningrádban. Az a városnegyed, amelyben vállalatunk épült, számos más nagy iparvállalat tözsomszédságában fekszik, valamint felsőfokú tanintézetek és tudományos kutató intézetek közelében. Gyárunk termékeivel Leningrád legkülönbözőbb fogyasztótömegeit elégítjük ki. A fogyasztóink között akadnak munkások, mérnökök és technikusok, tanárok és egyetemi előadók, diákok, irodai tisztviselők egyaránt.

Nemrég nyitottuk meg a női divatcikk kiállítását, amelynek mintadarabjait Leningrád legkiválóbb ruhatervező művészei készítették.

Számos konfekció műhely rendez Leningrádban állandó divatkiállítás.

A divatbemutatókat rendszerint a legnagyobb áruházakban rendezik meg és azokat hatalmas nézőközönség látogatja. Ezekbe a nagyáruházakba nap mint nap újabb s újabb ruhamodellek érkeznek, továbbá a szovjet textilgyárak által készített legkülönbözőbb textilanyagok. A lakosság vásárlóképessége állandóan emelkedik, Leningrád lakói pedig egyre fokozódó érdeklődést tanúsítanak a szép és elegáns ruházati cikkekről.

— A cégünkhöz beérkező rendelések hatalmas száma bizonyítéka annak, hogy a vásárlóközönség jóléte fokozatosan és szünet nélkül emelkedik. 1947-ben például műhelyeink havonta átlag 500 különböző modell szerinti női ruhát rendelést kaptak. 1948. januárjától azonban a rendelések száma egyre emelkedett, olyannyira, hogy a havi rendelések száma egy szép napon elérte az ezret és így kénytelenek voltunk az elmúlt évben jelentősen kibővíteni műhelyünket és növelni alkalmazottaink létszámát.

1947-ben minden Leningrádi lakos, a

megfelelő ismereteket. A sivar helyzet ellenére jóval kevesebbet költenek az iskolák fenntartására, mint a dohányzásra, kozmetikai cikkekre, whiskire és mozira.”

A továbbiakban az újság megállapítja, hogy jelenleg több, mint négy millió gyermek nem látogathatja az iskolát, mert rossz karban tartott és néhány kalibához hasonló iskolákban nem jut hely számukra.

A tanítók tömegesen hagyják el pályájukat és ezért a tanszemélyzet sorai egyre ritkulnak, ami fokozza a hiányokat. A tanszemélyzet munkaviszonyai rendkívül nehezek, a fizetés nem fedezi megélhetésüket. 1942-től a mai napig több, mint 350 ezer tanító vált meg a nevelői pályától és nagyon kevés férfi és nő akad helyettesítésükre, mert sok államban a tanítókat rosszabbul fizetik, mint a szemétkihordókat.

## Az amerikai hatóságok védnöksége alatt állnak a banditák

Az egyre súlyosbodó helyzet miatt az amerikai imperialisták a legkülönbözőbb cselszövésekhez folyamodnak. A porhünd cselszövéseknek egyik fajtája, amellyel a tömegek figyelmét igyekeznek elterelni a válságos helyzetből, a haladó politikai mozgalom és a kommunizmus elleni támadásokban nyilvánul meg.

Egy Herald Adamson nevű többszörösen visszaeső bűnözőt az „amerikai légión” nemrég a kommunizmus ellen elkövetett huligán bűncselekményei elismeréseként Newjersei állam „amerikanizmus”-védő bizottsága vezetőjévé választotta.

Megválasztása után nem sokkal, Adamson itas állapotban összeverekedett több részeg barátjával és ennek során meggyilkolták. A helyi lapok dühös támadásba kezdtek a kommunizmus ellen és Adamson halálát „kommunista hosszú”-ként igyekeztek tüntetni.

A Newjerseiben keletkezett kommunistaellenes lázma csak akkor szűnt meg, miután a „Daily Worker” című lap bebizonyította, hogy a kommunizmusnak semmi köze sem volt az ügyhöz, ugyanakkor pedig felfedte Adamson bűncselekményekkel teli múltját.

Berthram Newman, New York állambeli híró egy ízben kijelentette a nyilvánosság előtt, hogy „az amerikai anya, vagy amerikai apa, aki Wallacet támogatja, méltatlan arra, hogy saját gyermekei nevelésével megbizgassa”. Nyilván ezen szempontok alapján Thomas Gaff, Nass város bírójának, Phillips Chanon háborús veterán és a Columbia egyetem haladószelemű harcosainak egyik vezetője válási perében Gaff híró megvonja Chanontól a jogot, hogy két gyermekét nevelhesse, mert

Chanon felesége a válási tárgyaláson kijelentette, hogy férje rokoncsenvezik a kommunizmuskal és őt, saját feleségét, „arra kényszerítette, hogy Karl Marxt olvassa”.

Ezekkel a tényekkel kapcsolatban a „Daily Worker” megjegyzi: „Az Egyesült Államokban bármilyen bűncselekményt, bármilyen állati tetteit elkövető, megszabadulhat a büntetéstől, ha bebizonyítod, hogy tetteid a kommunizmus elleni győlethez követték el”.

## Rádióműsor:

Péntek, március 18.

**BUKAREST I. 6:** Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia újságja. — 12.30: A munka embereinek harcaiból. — 13: Szalonzene. — 14: A szovjet kultúra szemléje. — 14.15: Az orosz zeneirodalomból. Hanglemezek. — 14.30: Hírek. — 14.45: A földművelők énekei. — 15: Könyvnyű zene. — 18: Gyermekrádió. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Közvetítés a diáksághoz. — 20: Hírek. 20.15: Közvetítés a hazai zsidósághoz. — 20.35: Hanglemezek. — 20.45: Részletek Bellini „Norma” című operájából. — Szünőben előadás és sporthírek. — 22: Hírek. — 22.30: Román szerzők művei. — 23: Hanglemezek.

**BUKAREST II. 13:** Változatos zene. — 14: Énekhangverseny. — 14.45: Könyvnyű zene. — 20: Hanglemezek. — 20.45: Román táncok. — 22.15: Rimszki-Korszakov „Scherzade” című szerzeménye hanglemezekén.

**BUDAPEST I. 7.30:** Zene. — 8: Hírek. — 8.45: Jászai Mari. — 9: „Szív küldi szívnek”. — 12.30: Hanglemezek. — 13: Hírek. — 13.15: Szalonzene. — 14: Pest-Buda törökkori emlékei. — 14.15: Rimszki-Korszakov műveiből hanglemezek. — 16: Művészlemez. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok — szovjet emberek. — 18.20: A dalirodalom remek. — 19.15: Marxista-leninista negyórá. — 19.30: Osztrovszky drámája a „Vihar” előadása. — 20.15: Magyar nóták. — 21: Hírek. — 21.35: Rádiózenekar. — 23: Znepotámia díszhangversenye.

**BUDAPEST II. 6.30:** Reggeli zene. — 8.20: A demokrata nők üzenet. — 8.30: Jazz muzsika. — 10: Magyar nóták. — 11: Hírek. — 11.10: Könyvnyű dalok. — 17: Orgonazene. — 18: Tánc muzsika. — 19.20: Mascagni operája „Parasztbeszélgetés”. — 20: Rádió népiskolája. — 21.15: Grieg: Peer Gynt szvit hanglemezekről. — 21.30: A tancművés csodái.

Szombat, március 19.

**BUKAREST I. 6:** Hírek. — 6.15: Zene és torna. — 6.30: Hanglemezek. — 7: Magyar közvetítés. — 7.30: A Scanteia újságja. — 12.30: Hírek. — 12.40: Hanglemezek. — 13.07: Tavasz muzsika. — 13.30: Szalonzene. — 14.30: Hírek. — 14.45: A hadsereg órája. — 18: A lelkesek órája. — 18.15: Szovjet dalok. — 18.30: Orosz nyelvlecke. — 19: Magyar közvetítés. — 19.30: Az iskolák órája. — 20: Hírek. — 20.15: Ének. — 21: A belföldi események szemléje. — 21.10: Kis zenekari hangverseny. — 21.30: Sporthírek. — 21.40: Ének. — 22: Hírek. — 22.30: Zenei előadás. — 23: Táncmuzsika.

**BUKAREST II. 13:** Szimfonikus költemények. — 13.30: Balettek. — 14: Énekhangverseny. — 22.45: Szovjet dalok. — 23: Operatársulatok hanglemezekről.

**BUDAPEST I. 7.30:** Hanglemezek. — 8: Hírek. — 8.45: Vagyészek harca a baktériumok ellen. — 9: „Szív küldi szívnek”. — 12.15: Orosz zeneszerzők művei. — 13: Hírek. — 13.15: Szalonzene. — 14: Hangverseny. — 14.15: Hanglemezek. — 15.30: Eseményjáték.

## A törvényszék Népbírósága súlyosbította a csalásért elítélt Kálmán Adolf büntetését

**Az egy évi börtönbüntetésen kívül 128.000 lej kártérítés megfizetésére ítélték a „Lantul” Állami Áruház megkárosítóját**

Néhány héttel ezelőtt jelentettük, hogy az aradi járásbíró mellett működő Népbíróság csalás miatt egy eszterdai börtönbüntetésre ítélte Kálmán Adolf aradi vállalkozót és háztulajdonost.

Kálmán a régi rendszer szellemét nagyszerűen tudta kihasználni, erre legjellemzőbb, hogy huszonöt év előtt, mint szegény kis falusi kereskedő jött Aradra és „üzletkötéseivel” kétemelet bérpatotát, gyárat és más vagyont tudott összeharcolni.

Legutóbbi „üzletén”, amelyet még mindig a múlt szokásai szerint bonyolított le, — ráfizetett. A Lantul Állami Áruháznak ugyanis csapágyfémeket adott el nagyobb mennyiségben, de nem azt a kompozíciót szállította, amit rendeltek nála, hanem annál lényegesen silányabb minőségűt.

Ilyenek voltak Kálmán Adolf és általaiban a kálmánadolfok üzletei. Feljelenést tettek ellene és a törvényes eljárás során

a Népbíróság egy évi börtönrre ítélte Kálmán Adolfot, aki az ítéletet megelébbeszte a törvényszék szabotázs ügyekkel foglalkozó Népbíróságához, amely most tárgyalta a felelősséget. Kálmán azt igyekezett bizonyítani: „nagy szolgáltatást” tett az egész országnak azzal, hogy a csapágyfémeket forgalomba hozta. Ezzel szemben

a vádhatóság bejelentette, hogy fenntartja a vádat, sőt kártérítés megítélését kérte a Lantul javára, amelyet Kálmán megkárosított, mert a csapágyfémként szállított anyagot nem lehetett eredeti rendeltetésére használni. Ismertették ezután a vegyvizsgálat eredményét is, amely szintén arról szól, hogy a kompozícióban több az olcsó anyag, az ólom, mint amennyi a minta-anyagban volt.

A Népbíróság tegnap délután hirdette ki az ítéletét, amelyben jóvá hagyta az elsőfokú ítéletet és ezen kívül Kálmán Adolfot 128.000 lej kártérítés megfizetésére kötelezték.

## Belföldi gyorsposta

A RADOR JELENTI:

Fővárosi jelentések szerint az egész országban utolsó előkészületek történnék a mezőgazdasági munkálatok megkezdésére. A márciusi hóesés jó szolgálatot tett a dolgozó földművelésnek. A földművelésügyi minisztérium megállapítása szerint, a föld kevéssé nedvesség-tartalmat kapott ott is, ahol száraz volt. Ugy az állami gazdaságok, mint a dolgozó parasztságot társulása minden előkészületet megtettek a munka megkezdésére. Mindenütt fokozódik az állami gépek bérlésére alakuló társulások iránti érdeklődés.

\*

A különböző minisztériumokhoz tartozó államosított vállalatok kötelesek: leltárba venni javukat, A leltárba az 1948. december harmincegyedikén nyilvántartott értékkel kerülnek a javak azzal, hogy az értékelést 1949. év folyamán kell végrehajtani. Az érdekelte vállalatok március huszadikáig helyzetjelentést kell betérjesszenek az illetékes minisztériumhoz, a leltár adatairól. Az illetékes minisztériumok összpontosítják a jelentéseket és március harmincegyedikéig a pénzügyminisztériumhoz terjesztik elő.

\*

A közoktatásügyi minisztérium közli, hogy az irástudatlanok részére rendezett falusi tanfolyamok tevékenysége április elsejéig meghosszabbítható. Városokban az irástudatlanokat oktató tanfolyamok május tizenötödikéig kötelezően folytatódnak.

\*

A földművelésügyi minisztérium állategészségügyi igazgatósága az Állami Terv végrehajtása érdekében intézkedéseket alkalmazott a marhabetegségek megelőzésére. Így az ország területén 335 állategészségügyi gondozót és két állatkórházat létesítettek. Az állatkórházak Aradon és Kolozsváron működnek. Október elsejéig további hat állatkórház kezd meg működését: Iasiiban, Galaton, Brailában, Szebenben, Temesváron és Craiován.

\*

Minden intézkedés megtörtént, hogy a tavaszi mezőgazdasági munkálatok a legjobb feltételek között mehessenek végbe. A földművelésügyi minisztérium, tekintettel a tavaszi vetéskampányra, 13.000 magkezelő és tisztító állomást bocsátott a dolgozó földművelés rendelkezésére.

**Március 15 én, kedd este 8 órakor az Állami Színházban**

**A bukaresti Hadsereg Színházának második számú csoportja a**

**„Mindég előre”**

(Toti inainte)

című darabot adja elő.

**Jegyek a Köztársaság-utján lévő jegyirodában**



15.45: Magyar nóták. — 16.10: Zöld pokol. — 16.30: Vonósnyegyes. — 17: Deákne vászna. — 17.20: Gyermekrádió. — 18: Hírek. — 18.10: Szovjet napok. — 18.20: Táncmuzsika. — 19.15: Irodalmi előadás. — 20: Vidám zenes hét vége. — 21: Hírek. — 21.35: Rádió-varieté. — 24: Zongorahangverseny.

**BUDAPEST II. 6.30:** Zene. —

8.20: A dolgozó nő naplója. — 8.30: Csárdások. — 9: Hírek. — 9.15: Hanglemezek. — 10: Jazz-muzsika. — 15.30: Amerikai munkadalok. — 16: Közvetítés a Vígyszínházról: „A király nevében”, színmű 3 felvonásban. — 17.55: Hanglemezek. — 20.10: „Szív küldi szívnek”. — 20.40 Rádiójáték előadása. — 22.30: Rádiózenekar.

# Művelődés

## Az ifjúsági kulturcsoportok jelentékenyen kivették részüket az aradmegyei kulturmunka időszakos feladataiból

Városi és falusi kiszállásokkal segítették elő a kultúr színvonal emelkedését

A március 6-án lezárult megyei és városi kulturversenyből a dolgozó és tanulóifjúság is jelentős mértékben kivette részét. Amellett, hogy az üzemi, szak szervezeti és megyei kulturgyűtesekben az ifjúság jelentős mértékben képviselte magát, az ifjak saját kulturgyűtesikkal is sikereket értek el. Az ifjúsági kulturcsoportok teljesítményét áttekintve a múlt év november 7-től ez év március 6-ig tartó időszakban,

a megyei kulturverseny szervezőbizottsága a Munka Erdemézőlőjét adományozta a Dolgozó Ifjúság Szövetsége aradmegyei szervezetének, mint annak a tömegszervezetének, amely a legjobb eredménnyel szerepelt.

Ebből a sikerből minden kulturcsoport kivette részét, de a verseny kiértékelése ugyanakkor megmutatta a hiányosságokat és még megoldásra váró feladatokat is.

Az ifjúsági kulturcsoportok között teljesítményével kiemelkedett a „Vörös Lobogó” otthoni csoportja, amely hét városi kiszállást teljesített és három művészi előadással szerepelt. Az 1. számú otthoni csoportja különösen a prózai teljesítményben vált ki. A csoport tagjai ötször szálltak ki a városban, egyszer a megyében, hat előadást és hat nevelő jellegű ülést tartottak.

Tevékenysége kezdetén ez a kulturcsoport 34 tagot számlált, míg ma 79 a tagok száma, de még további fejlődésre van kilátás a 240 bennlakóval rendelkező otthonban.

Az IPEIL kisszámú csoportja elég szép kultureredményt ért el, de elhanyagolta a politikai nevelőmunkát. Az elektrotechnikai szakiskola újonnan létesített csoportja serényen készül a kulturmunka megszervezésére, de még nem jutottak el kulturkötettségük felméréséig. Ugyancsak

a kulturversenyek időszakában létesült a textilműszaki iskola kulturgyűtesed is, amelynek kezdeti 35 tagból álló létszáma már eddig 100 tagra emelkedett és különösen énekekben szép eredményeket ért el.

A gazdasági adminisztrációs leányiskola eddig eredményei mellett még hiányosságokat is mutat fel, különösen a fegyelem szempontjából. A leányliceum kulturcsoportja létszá-

ma 160 tagra emelkedett, azonban igen sok még nem felelő elem van a csoportban és jelenlétük befolyásolja a fejlődést. A fémipari szakiskola 70 tagú kulturcsoportja három városi kulturkiszállást rendezett, de a csoport kultúr színvonalára és felgyelme a hiányos politikai nevelőmunka következtében még sok kívánnivalót hagy.

A magyar liceum kulturgyűtesé hat műsoros előadást rendezett az iskola keretében és öt politikai nevelőülést. A csoport szervezeti élete hiányos, a tagok száma csökkent. Hasonló a helyzete a magyar leánypedagógiai iskola kulturcsoportjánál, amely tevékeny munkát fejt ki, de politikai nevelőmunkája fogyatékos.

## Meleg hangon írt a budapesti sajtó Caragiale „Elveszett levél” című vigjátékának bemutatójáról

Beszámoltunk arról, hogy a múlt héten a magyar köztársasági elnök és a kormány több tagjának jelenlétében nagy sikerrel mutatták be a budapesti Nemzeti Színházban Caragiale nevű román író „Elveszett levél” című vigjátékát. A budapesti sajtó nagy cikkeiben számol be a bemutatóról és meleg hangon ír a kitűnő darabról. Darvas Szilárd közíró a „Világosság”-ban többek között a következőket írja:

„Román író színdarabja a magyar Nemzeti Színházban! Ugyan sok víznek kellett lefolynia a Dunán, amíg két kelet-európai névvel eljutott odáig, hogy az épülő szocializmus jegyében kulturális kincseit kicszerélhesse egymással. Évtizedeken át nem létezett távolság a színházi ügynökök számára és a magyar színpadon ottont talált a reakciós nemzetközi színdarabgyárak minden szeméte, jött hár a világ legtávolabbi részéből is. De ha valamelyik szomszédos nemzet haladó szellemű írója megkísérelte az elnyomott népek közös nyomorúságát, hangja a legközelebbi határokon sem igen jutott át, sőt, saját hazájában is egy-kettőre elnémították.

És volt a színház a románok zseniális írójának, Ion Luca Caragialének is, csak az új, demokra-

A CFR-internátus kulturgyűtesé nem vett részt a versenyen, de eredményei közé tartozik három városi és három falusi kiszállás, három előadása és tizenöt politikai nevelőülése.

Megállapítható, hogy a Dolgozó Ifjúság Szövetségének kulturcsoportjai általában sikertel tettek eléget feladataiknak.

A „December 30” gyár kulturtermében február 20-ikán megrendezett előadás, amely a szervezet első helyszíni kiszállása volt, igen jó eredménnyel végződött.

A Dolgozó Ifjúság Szövetségének aradmegyei szervezete számos diplomát osztott ki a legjobb eredménnyel szereplő ifjúsági kulturcsoportok között.

tikus Romániától kapta meg valódi írói értékelését. A múltban darabjait meghamisítva, vagy sehogy sem játszották s még, később kaphattak színpadot az irreducibilis másulaggal fertőzött Magyarországon. A szellemi élet most megindult egészséges vérkeringése teszi csak lehetővé, hogy a haladás eszméjét tápláló román „anyagok” egyik ország szívéből a másikig jussanak.”

A cikkíró ezután hosszasan méltatja a darabot kiemeli annak értékét, majd áttekerve az előadás bírálatára, a következőket írja:

„A Nemzeti Színház jelentős műhöz méltó előadást produkált. Kovács György személyében a jó hírű erdélyi magyar színészet igen előnyösen képviseltette magát. Remek külső-belső adottságai folytán továbbra is szívesen látnánk az ország első színpadán, mintegy a házagosan betöltött hősi szerepkör szerencsés megoldásaként. Züllöttségében is imponáló csirkéfogója (Ilf és Petrov Ostap Benderevnek szellemi öröke), emlékezetes alakítás marad. Külön örömmel figyeltünk fel tiszta szép magyar beszédére s kitűnő orgánumára.”

Itt említiük meg, hogy Caragiale vigjátékát Nagy Elek fordította magyarra.

## Falusi művészek kiállítása a Szovjetunióban

Az Orosz Szovjet Szövetségi Köztársaság miniszterelnöksége mellett működő művészeti bizottság elhatározta, hogy a köztársaság különböző vidékein, a falusi műkedvelő festők műveiből kiállításokat rendez. A kiállítások áprilisban kezdődnek és 1949 júniusáig tartanak. A kiállításokon festményeket, szobrásmunkákat és csontból, fából készült műveket, valamint művészi falragaszokat és falújságokat mutatnak be.

## Ujabb hangversenyre készül a Városi Filharmonia

A Városi Filharmonia március 19-én, szombaton tartja legközelebbi hangversenyét, amelynek próbáit már megkezdtek. A zenekart ezúttal Branzau Nicolae vezényli és mint szólista Avramescu Klára szerepel, aki Haydn gordonkahangversenyét játssza. A műsoron ezen kívül Beethoven: Coriolanus nyitánya és Csajkovszkij VI. szimfóniája szerepel.

— A GYAKORLÓ KÖNYVELŐK VIZSGÁJA március 19-én délután 3 órakor kezdődik a Xenopol téri kereskedelmi iskolában.

— A POSTA ÉS TÁVBESZÉLŐ SZOLGÁLAT ÜGYVEZETŐSÉGE közli, hogy a csomagok (csaléte) szállításánál kellemelemeségek elkerülése végett a csomagok burkolatát (ambalázst) úgy kell elkészíteni, miszerint a szállítás okozta rongálódásnak ellenálljon. Ha a csomagolás megrongálódása miatt a további szállítást nem eszközölhetik, a küldeményt visszakézbessítik a feladónak, mégpedig az ok megjelölésével, reklamációk elkerülése végett.

## Ügyeletes gyógyszerlárok

KEDD: Danciu (Mihai Viteazul tér), Kain (Avram Iancu tér), dr. Dick (Marasesti ucca), Niedermayer (szarbatolota.)

## HETI LOTTO

A március 14-iki húzás eredménye: 20, 24, 32, 42, 58, 60, 70

A Lotto nyerői felkéretnek, hogy a Lotto jegyet a húzástól számított 5 napon belül láttamozás végett az illetékes sorsjegyvirodában adják le. A fenti idő eltelével a nyeremény elévül.

### Victoria-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor

Szombat és vasárnap 9-kor is. Vasárnap 11.30-kor Matiné.

Szardától 1948-as csehszlovák produkció. Könnyekig kacagató vigjáték!

## Az utolsó mohikán

Főszerepben: JAROSLAV MARVAN

Ma utoljára: CORSO: OPERETT

Victoria-mozgó. Ma utoljára. Veszélyes kor

### Corso-mozgó

Előadások: 3:30, 5:30 és 7:30-kor

### Popular-mozgó

Előadások: 3, 5, 7, 9 órakor

Holnap bemutató! Az évad kiemelkedő filmeseménnyel!

## A sötétség áldozatai

Egy lekiismeretlen társadalmi bűneit tárgyalja ez a film.

Kurt Meisl, Helga Zilach, Arno Paulsen

Popular-mozgó. Ma utoljára. A szerelmes csavargó

### Uránia-mozgó

Előadások: 3:30, 5:30 és 7:30

### A Szovjetunió orvosi akadémiájának felhívása:

## A világ orvosai vegyenek részt a béke védelmét célzó kongresszus munkájában

### A szovjet művészek bejelentették csatlakozásukat a béke-kongresszusi akcióhoz

MOSZKVA. (Rador) A Szovjetunió orvosi akadémia határozatot hozott, amelyben örömmel üdvözi egy béke kongresszus összehívásának eszméjét és felhívást intéz mindazokhoz az egész világon, akik az orvosi tudomány terén munkálkodnak, hogy tiltakozzanak a háborús izgatás ellen és vegyenek részt a béke védelmére összehívandó kongresszus munkájában.

A Szovjetunió művészeinek szakmai szövetsége válaszolt az értelmiségiek nemzetközi összekötő bizottságának felhívására és közölte, hogy a Szovjetunió művészei csatlakoznak a béke védelmét célzó kongresszus összehívásának akciójához.

### A bolgár tudósok, írók, újságírók és a holland nőszövetség a békekongresszus mellett

SZÓFIA. (Rador). A tudósok példáján felbuzdulva, a bolgár írók és újságírók is felemelték hangjukat a béke védelme érdekében. A bolgár írószövetség nyilatkozatot tett közlé, amely szerint késznek mutatkoznak a béke kongresszuson résztvenni és

felhívják az ország összes értelmiséjét: harcoljanak a háborús uszítás ellen, a népek barátságáért és együttműködéséért.

A bolgár újságírók elhatározták, hogy a sajtó útján és a rádió útján harcolnak a háborúra izgatók ellen, akik a fejlődés és a kultúra ellenségei.

HÁGA. (Rador) A holland sajtó örömmel üdvözi a holland nőszövetség nyilatkozatát, amellyel csatlakozik a javaslatához, hogy a béke védelmére kongresszust hívjanak össze.

A nőszövetség felhívja az összes holland nőt: támogassák az akciót, amely a béke védelmét szolgálja, hogy megsemmisíthessék a háborúra izgatók mesterkedéseit

A nőszövetség felhívja az összes holland nőt: támogassák az akciót, amely a béke védelmét szolgálja, hogy megsemmisíthessék a háborúra izgatók mesterkedéseit

## Amerika haladászelleme ifjúsága békét és barátságot akar a Szovjetunióval

### Az ifjúsági szervezet keletpensylvániai csoportja levelet intézett a leningrádi fiatalokhoz

NEWYORK. (Rador) Az amerikai haladó ifjúsági szervezet keletpensylvániai csoportja nyílt levelet intézett március 11-én a leningrádi fiatalokhoz, amelyben kifejezésre juttatja az amerikai haladászelleme ifjúság vágyát, hogy a békét megőrizzék és az USA, valamint a Szovjetunió között barátságot hozzanak létre. A levél többek között a következőket tartalmazza: „Tanulnunk és építenünk kell, nem pedig háborút előkészítenünk. Ezt azonban csak úgy érhetjük el, ha barátságban és együttműködésben egyesülünk a szovjet fiatalokkal és az egész világ ifjúságával.”

## Kegyetlenkedő háborús gonosztevőket védelmez a dollár imperializmus

### Az amerikai hatóságok szemében minden náci — „ártatlan”

BÉCS. (Rador). Az ausztriai szövetségi ellenőrző tanács ülésén a nyugati hatalmak képviselői megkísérelték, hogy a megszálló hatalmak által átadandó háborús bűnösök kiadásának módszereit megváltoztassák.

Zsoltov tábornok szovjet megbízott utal arra: az amerikai katonai hatóságok megakadályozzák az osztrák kormányt abban, hogy a szovjet hatóságoknak kiadjanak több olyan háborús bűnöst, akik a Szovjetunió területén követtek el kegyetlenkedéseket.

A tanács elutasította azoknak a tör-

vényszékeknek működésével foglalkozott, amelyek feladata a nácik és háborús bűnösök bűnpereinek tárgyalása.

A francia és amerikai delegátusok kénytelenek voltak beismerni a szovjet küldött kérésének jogosságát, hogy a törvényszékek működését felül kell vizsgálni.

Mégis az angol delegátus ellenkezés következtében, a szövetségi ellenőrző tanács nem hozhatott határozatot.

BERLIN. (Rador). A DPD távirati iroda jelentése szerint a németországi amerikai katonai közigazgatás

március 8-án jelentést közölt az ügynevezett „náciatlanítás” eljárásról az amerikai megszállási övezetben.

A „jelentés” adatai szerint az igazolt személyek közül 74 százalék „ártatlannak” bizonyult, de a többi 26 százalékból is csupán 0,1 százalékot találtak az ügynevezett náciatlanítási bizottságok „főbűnösöknek” és ezeknek közel a felét közkegyelműben részbenítették.

Ezek a számadatok világosan igazolják, milyen álláspontot foglalnak el az amerikai hatóságok a „náciatlanítással” szemben.

## Náci-zsoldosok az U. S. A. csapatok kiképzői

VARSO. (Rador). A Zycie Warszawy című lap londoni levelezője híradása nyomán közli, hogy Clay amerikai tábornok német tisztekből alakított csoportot, s ezek a tisztek az amerikai nemzetvédelmi minisztérium rendelkezésére állnak.

Londoni körök szerint Clay tábornok Forrestaltól kapta az utasítást a német tiszti csoport megalakítására. Az utasításoknak megfelelően Clay tábornok orvosi vizsgálatnak vetette alá a hitlerista hadsereg egykori tisz-

teit és altiszteit. Akik a vizsgálaton katonai szolgálatra alkalmasnak bizonyultak, azokat az amerikai kémszervezet vette munkába, hogy megállapítsák: „politikai szempontból megbízhatóak-e”. A kémszervezet vizsgálata után, — írja a lap, — a volt hitlerista tiszteket és altiszteket amerikai egységekhez küldik „különleges kiképzésre”.

NEWYORK. (Rador). A New York Times augsburgi levelezője jelenti, hogy a németországi amerikai kato-

nai rendőrséget „taktikai harci egységgé” alakították, amely 360 tankkal, könnyű tüzérséggel és automata fegyverekkel rendelkezik.

A levelező rámutat arra, hogy a rendőröket zászlóaljakra osztották és mindegyik zászlóaljhoz külön tüzérség, orvosi szolgálat, a tüzérség lövésének pontosságátelére külön repülőgép és rádióállomás tartozik. Közli a lap levelezője azt is, hogy az amerikai rendőrlégénységnek több mint a fele ez év kezdetén érkezett Németországba.

## A bolgár öt éves terv a maximumig kívánja fokozni a nehézipart

SZÓFIA (Rador). A bolgár öt éves terv első évében az ország iparosítását tervezik azáltal, hogy a nehézipart a maximumig fejlesztik. A nehézipar termelésének térfogati fokozása céljából az öt éves terv keretében 142 milliárd levtát irányoztak elő.

A bolgár fémipar rövidesen megkezdte a vas- és acélttermelést, valamint a réztermelést. A gépipar megkezdte a turbinák, a Diesel-motorok és az építkezésekhez szükséges gépek gyártását. Az 1955. évre az átlagos termelést a kohászatban 400 százalékkal magasabbra tervezik, az építkezési anyagban 367 százalékkal, a vegyiparban pedig 1000 százalékkal, az 1939. évi termeléshez viszonyítva.

## Külföldi gyorsposta

MOSZKVA. A Pravdában Majevszkij kommentáló cikket közöl a legutóbbi egyezményről, amely Franciaország Annam között jött létre. Majevszkij rámutat arra, hogy három és fél év óta folytatja támadó háborúját Franciaország Vietnam ellen és ezen idő alatt a vietnamiak ezreit ölték meg, mégsem sikerült csak az ország kis része felett az ellenőrzést megszerezniük. Az erőszakos és önkényes cselekedetek egész sorát vitették véghez és ilyen most a meg egyezés is, amelyet Bao Dant, akarcik Vietnamra ráerőszakol. A Pravda cikkében hangsúlyozza, hogy Vietnamban csakis népi demokrata kormány vezetheti az ország ügyeit, nem pedig a franciák által irányított bábormány.

SZABAD GÖRÖG RÁDIÓ. (Rador). A szabad görög rádió jelentése szerint a szalonikii egyetemet „anyagilag hiányában bezárták.”

BUDAPEST. (Rador). Március 13-án érkezett meg Budapestre Vaszili Kolarov miniszterelnökhelyettes, külügyminiszterrel az élen a bolgár kormány küldöttsége. A küldöttséget az állomáson Dobi István miniszterelnök, Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes, valamint a diplomáciai testület tagjai fogadták.

ATHÉN (Rador). A Manolisz Glezisz és munkatársai ellen elhangzott halálos ítélettel kapcsolatban a védők a bírósághoz fordultak azzal a kérelemmel, hogy ne rendeljék el az ítélet végrehajtását mindaddig, míg a kegyelmi tanács nem vizsgálja át az ügyet. Az érvényben lévő törvények szerint ugyan a halálatételeknek joguk van a kegyelmi tanácshoz fordulni. Ez azonban nem vonatkozik a katonai törvényszékek ítéleteire, amelyeket 3 napon belül szoktak végrehajtani, míg a kegyelmi tanács vizsgálata hónapokig eltart. Egyes esetekben — a védelem kérésére — külön határozattal elhalasztják az ítélet végrehajtását. Glezisz ügyében a védelem kérését elutasították.